



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

Commissie ontwikkelingssamenwerking

2011/0281(COD)

30.5.2012

AMENDEMENTEN 10 - 28

Ontwerpadvies
Birgit Schnieber-Jastram
(PE485.893v01-00)

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijke marktordening voor landbouwproducten ("Integrale-GMO-verordening")

Voorstel voor een verordening
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

AM_Com_LegOpinion

Amendement 10
Franziska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) De hervorming moet, overeenkomstig artikel 208 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, waarborgen dat het GLB rekening houdt met de doelstellingen inzake ontwikkelingssamenwerking, met inbegrip van de op het niveau van de Verenigde Naties en andere internationale organisaties vastgestelde doelstellingen. Dit houdt in dat de in het kader van deze verordening getroffen maatregelen geen afbreuk mogen doen aan het recht van burgers en soevereine staten om zelf op democratische wijze hun landbouw- en voedselbeleid te bepalen, en evenmin nadelige effecten mogen hebben op de voedselproductiecapaciteit en de voedselzekerheid op lange termijn van de ontwikkelingslanden, en met name van de minst ontwikkelde landen, en dat ze moeten bijdragen aan de verbintenissen van de Unie in de strijd tegen de klimaatverandering.

Or. en

Amendement 11
Franziska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(34) Bij de productie en de afzet van groenten en fruit moet, zowel op het gebied van teeltmethoden als bij het beheren van afvalmateriaal en het wegwerken van uit de

(34) Bij de productie en de afzet van groenten en fruit moet, zowel op het gebied van teeltmethoden als bij het beheren van afvalmateriaal en het wegwerken van uit de

markt genomen producten, ten volle rekening worden gehouden met de milieueisen, vooral wat betreft de bescherming van de waterkwaliteit, de instandhouding van de biodiversiteit en de landschapsverzorging.

markt genomen producten, ten volle rekening worden gehouden met de milieueisen, vooral wat betreft de bescherming van de waterkwaliteit, de instandhouding van de biodiversiteit en de landschapsverzorging. **Hierbij moet prioriteit worden verleend aan producten afkomstig uit eerlijke handel.**

Or. en

Amendement 12

Franziska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening Overweging 83

Door de Commissie voorgestelde tekst

(83) Na het verstrijken van de quotaregeling zullen nog steeds specifieke instrumenten nodig zijn om op het gebied van rechten en plichten voor een redelijk evenwicht tussen de suikerondernemingen en de suikerbientelers **te zorgen**. Hiertoe dienen de standaardbepalingen inzake onderlinge overeenkomsten tussen deze ondernemingen en telers te worden vastgesteld.

Amendement

(83) Na het verstrijken van de quotaregeling zullen nog steeds specifieke instrumenten nodig zijn om op het gebied van rechten en plichten, **transparante prijsvorming en billijke contractuele afspraken** voor een redelijk evenwicht **te zorgen** tussen de suikerondernemingen en de suikerbientelers, **met name deze uit ontwikkelingslanden**. Hiertoe dienen de standaardbepalingen inzake onderlinge overeenkomsten tussen deze ondernemingen en telers te worden vastgesteld.

Or. en

Amendement 13

Carlos Coelho

Voorstel voor een verordening Overweging 84 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(84 bis) Om rekening te houden met de specifieke kenmerken van de suikersector moet de Commissie zorgen voor een redelijk evenwicht tussen de rechten en

plichten van suikerproducenten en moet zij waarborgen dat alle belanghebbenden onder dezelfde voorwaarden toegang kunnen hebben tot grondstoffen.

Or. pt

Motivering

De integrale GMO moet oog hebben voor de belangen van de verschillende operatoren op de suikermarkt, onder meer bietentelers, verwerkers, isoglucoseproducenten en voltijdse rietsuikerraffinaderijen.

Amendement 14

Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund

**Voorstel voor een verordening
Overweging 94**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(94) Als gevolg van de eenmaking van de markt van de Unie is aan de buitengrenzen van de EU een regeling van het handelsverkeer nodig. Die regeling moet invoerrechten **en uitvoerrestituties** omvatten en moet in beginsel de EU-markt stabiliseren. De regeling van het handelsverkeer moet gebaseerd zijn op de verbintenissen die zijn aangegaan in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde en in het kader van bilaterale overeenkomsten.

Amendement

(94) Als gevolg van de eenmaking van de markt van de Unie is aan de buitengrenzen van de EU een regeling van het handelsverkeer nodig. Die regeling moet invoerrechten omvatten en **voor een beperkte periode ook nog uitvoerrestituties, en** moet in beginsel de EU-markt stabiliseren. De regeling van het handelsverkeer moet gebaseerd zijn op de verbintenissen die zijn aangegaan in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde en in het kader van bilaterale overeenkomsten, **en moet rekening houden met de doelstellingen van de Unie inzake ontwikkelingssamenwerking en met haar toezeggingen ten aanzien van ontwikkelingslanden, alsook met de toezegging in de ministeriële verklaring van de WTO van 2005 om alle vormen van exportsubsidies tegen 2013 af te schaffen.**

Or. en

Amendement 15
Franziska Keller, Norbert Neuser

Voorstel voor een verordening
Overweging 105

Door de Commissie voorgestelde tekst

(105) Het stelsel van douanerechten maakt het mogelijk af te zien van iedere andere beschermende maatregel aan de buitengrenzen van de Unie. In uitzonderlijke omstandigheden kunnen de interne markt en het stelsel van rechten echter tekortschieten. Om de EU-markt in dergelijke gevallen niet zonder bescherming te laten tegen verstoringen die daaruit kunnen voortvloeien, moet de Unie in staat worden gesteld onverwijld alle vereiste maatregelen te nemen. Die maatregelen moeten in overeenstemming zijn met de internationale verbintenissen van de Unie.

Amendement

(105) Het stelsel van douanerechten maakt het mogelijk af te zien van iedere andere beschermende maatregel aan de buitengrenzen van de Unie. In uitzonderlijke omstandigheden kunnen de interne markt en het stelsel van rechten echter tekortschieten. Om de EU-markt in dergelijke gevallen niet zonder bescherming te laten tegen verstoringen die daaruit kunnen voortvloeien, moet de Unie in staat worden gesteld onverwijld alle vereiste maatregelen te nemen. Die maatregelen moeten in overeenstemming zijn met de internationale verbintenissen van de Unie **en met een samenhangend ontwikkelingsbeleid**.

Or. en

Amendement 16
Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund

Voorstel voor een verordening
Overweging 107

Door de Commissie voorgestelde tekst

(107) De deelname van de Unie aan de internationale handel in bepaalde onder deze verordening vallende producten moet worden veiliggesteld door middel van bepalingen inzake de toekenning van restituties bij uitvoer naar derde landen, die gebaseerd zijn op het verschil tussen de prijzen in de Unie en op de wereldmarkt en die binnen de grenzen blijven van de verbintenissen die in het kader van de WTO zijn aangegaan. De gesubsidieerde uitvoer moet, wat waarde en hoeveelheid betreft, worden beperkt.

Amendement

(107) De deelname van de Unie aan de internationale handel in bepaalde onder deze verordening vallende producten moet worden veiliggesteld door middel van bepalingen inzake de toekenning van restituties bij uitvoer naar derde landen, die gebaseerd zijn op het verschil tussen de prijzen in de Unie en op de wereldmarkt en die binnen de grenzen blijven van de verbintenissen die in het kader van de WTO zijn aangegaan. De gesubsidieerde uitvoer moet, wat waarde en hoeveelheid betreft, worden beperkt **en mag de voedselproductiecapaciteit en de**

voedselzekerheid op lange termijn van de ontwikkelingslanden niet in het gedrang brengen. De uitvoerrestituties moeten overeenkomstig de toezegging in de ministeriële verklaring van de WTO van 2005 worden afgebouwd en uiterlijk in 2013 stopgezet.

Or. en

Amendement 17
Gesine Meissner

Voorstel voor een verordening
Overweging 107

Door de Commissie voorgestelde tekst

(107) De deelname van de Unie aan de internationale handel in bepaalde onder deze verordening vallende producten moet worden veiliggesteld door middel van bepalingen inzake de toekenning van restituties bij uitvoer naar derde landen, die gebaseerd zijn op het verschil tussen de prijzen in de Unie en op de wereldmarkt en die binnen de grenzen blijven van de verbintenissen die in het kader van de WTO zijn aangegaan. De gesubsidieerde uitvoer moet, wat waarde en hoeveelheid betreft, worden beperkt.

Amendement

(107) De deelname van de Unie aan de internationale handel in bepaalde onder deze verordening vallende producten moet worden veiliggesteld door middel van bepalingen inzake de toekenning van restituties bij uitvoer naar derde landen, die gebaseerd zijn op het verschil tussen de prijzen in de Unie en op de wereldmarkt en die binnen de grenzen blijven van de verbintenissen die in het kader van de WTO zijn aangegaan. De gesubsidieerde uitvoer moet, wat waarde en hoeveelheid betreft, worden beperkt. ***De uitvoerrestituties moeten worden afgebouwd en uiterlijk in 2016 stopgezet.***

Or. en

Amendement 18
Åsa Westlund, Norbert Neuser

Voorstel voor een verordening
Overweging 136 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(136 bis) Om een samenhangend ontwikkelingsbeleid te waarborgen, mogen geen uitvoerrestituties voor uitvoer naar ontwikkelingslanden worden

toegekend. Zolang de afbouw duurt, mag de Unie geen uitvoersubsidies gebruiken voor uitvoer naar de minst ontwikkelde landen of ACS-landen.

Or. en

Amendement 19
Franziska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Artikel 2 bis

Een samenhangend ontwikkelingsbeleid
Overeenkomstig artikel 208 van het
VWEU wordt bij de uitvoering van deze
verordening rekening gehouden met de
doelstellingen inzake
ontwikkelingssamenwerking, met inbegrip
van de op het niveau van de Verenigde
Naties en andere internationale
organisaties vastgestelde doelstellingen.
Dit houdt in dat de in het kader van deze
verordening getroffen maatregelen geen
afbreuk mogen doen aan het recht van
burgers en soevereine staten om zelf op
democratische wijze hun landbouw- en
voedselbeleid te bepalen, en evenmin
nadelige effecten mogen hebben op de
voedselproductiecapaciteit en de
voedselzekerheid op lange termijn van de
ontwikkelingslanden, en met name van de
minst ontwikkelde landen. Dergelijke
maatregelen moeten bovendien bijdragen
aan de verbintenissen van de Unie in de
strijd tegen de klimaatverandering.

Or. en

Amendement 20
Franziska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. Bij de vaststelling van hun strategie stellen de lidstaten een lijst van de producten van de sector groenten en fruit, de sector verwerkte groenten en fruit en de sector bananen op die in het kader van hun regeling voor steun in aanmerking zullen komen. Er mogen op de lijst evenwel geen producten voorkomen die zijn uitgesloten overeenkomstig door de Commissie middels uitvoeringshandelingen op grond van artikel 22, lid 2, onder a), aangenomen maatregelen. De lidstaten baseren hun productkeuze op objectieve criteria, zoals seizoensgebondenheid, beschikbaarheid van de producten of milieuoverwegingen. De lidstaten kunnen in dit verband de voorkeur geven aan producten van oorsprong uit de Unie.

Amendement

3. Bij de vaststelling van hun strategie stellen de lidstaten een lijst van de producten van de sector groenten en fruit, de sector verwerkte groenten en fruit en de sector bananen op die in het kader van hun regeling voor steun in aanmerking zullen komen, **waarbij ze met name rekening houden met producten afkomstig uit eerlijke handel**. Er mogen op de lijst evenwel geen producten voorkomen die zijn uitgesloten overeenkomstig door de Commissie middels uitvoeringshandelingen op grond van artikel 22, lid 2, onder a), aangenomen maatregelen. De lidstaten baseren hun productkeuze op objectieve criteria, zoals seizoensgebondenheid, beschikbaarheid van de producten of milieuoverwegingen. De lidstaten kunnen in dit verband de voorkeur geven aan producten van oorsprong uit de Unie.

Or. en

Amendement 21
Franziska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening
Artikel 118 – lid 2 – letter a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) het definiëren van de rechten en plichten die uit het certificaat voortvloeien, van de rechtsgevolgen van het certificaat, van de tolerantie met betrekking tot de naleving van de invoer- of uitvoerverplichting, en, in voorkomend geval, van de verplichte vermelding van de oorsprong en de herkomst;

Amendement

a) het definiëren van de rechten en plichten die uit het certificaat voortvloeien, **inclusief bewijzen dat de uitvoer geen nadelige gevolgen heeft voor lokale producenten in ontwikkelingslanden**, van de rechtsgevolgen van het certificaat, van de tolerantie met betrekking tot de naleving van de invoer- of uitvoerverplichting, en, in voorkomend geval, van de verplichte vermelding van de oorsprong en de herkomst;

Amendement 22

Franziska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening

Artikel 120 – lid 1 – letter b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) de aangevraagde hoeveelheden
afwijzen; en

Amendement

b) de aangevraagde hoeveelheden afwijzen
***indien het product nadelige gevolgen
heeft voor lokale producenten in
ontwikkelingslanden***; en

Amendement 23

Franziska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening

Artikel 131 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***2 bis. Derde landen kunnen
vrijwaringsmaatregelen nemen wanneer
de uitvoer van de Unie overeenkomstig de
toezeggingen van de Unie voor een
samenhangend ontwikkelingsbeleid een
risico inhoudt voor de lokale
consumenten en de voedselzekerheid in
ontwikkelingslanden.***

Amendement 24

Franziska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een verordening

Artikel 136 – lid 1 bis (nieuw)

1 bis. Om een samenhangend ontwikkelingsbeleid te waarborgen, mogen geen uitvoerrestituties voor uitvoer naar ontwikkelingslanden worden toegekend als er een risico bestaat dat de uitvoer van het betrokken product nadelig is voor lokale producenten. Zolang de afbouw duurt, wordt aan de Commissie de bevoegdheid verleend om overeenkomstig artikel 160 van deze verordening gedelegeerde handelingen vast te stellen om de voorwaarden en procedures vast te leggen voor de toekenning van uitvoerrestituties voor uitvoer naar ontwikkelingslanden.

Or. en

Amendement 25

Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund

Voorstel voor een verordening

Artikel 157 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Met het oog op de toepassing van deze verordening kan de Commissie overeenkomstig de in lid 2 bedoelde procedure de nodige maatregelen vaststellen met betrekking tot meldingen die de ondernemingen, lidstaten en/of derde landen moeten doen op het gebied van het monitoren, analyseren en beheren van de markt voor landbouwproducten, het waarborgen van de markttransparantie en van de goede werking van de GLB-maatregelen, het controleren, monitoren, evalueren en auditen van de GLB-maatregelen, en het tenuitvoerleggen van internationale overeenkomsten, met inbegrip van de meldingsvereisten in het kader van die overeenkomsten. Hierbij houdt de Commissie rekening met de gegevensbehoeften en de synergieën tussen

Amendement

Met het oog op de toepassing van deze verordening kan de Commissie overeenkomstig de in lid 2 bedoelde procedure de nodige maatregelen vaststellen met betrekking tot meldingen die de ondernemingen, lidstaten en/of derde landen moeten doen op het gebied van het monitoren, analyseren en beheren van de markt voor landbouwproducten, het waarborgen van de markttransparantie en van de goede werking van de GLB-maatregelen, het controleren, monitoren, evalueren en auditen van de GLB-maatregelen, en het tenuitvoerleggen van internationale overeenkomsten ***en van een samenhangend ontwikkelingsbeleid***, met inbegrip van de meldingsvereisten in het kader van die overeenkomsten. Hierbij houdt de Commissie rekening met de gegevensbehoeften en de synergieën tussen

potentiële gegevensbronnen.

potentiële gegevensbronnen, *alsook met gegevens van derde landen.*

Or. en

Amendement 26

Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund

Voorstel voor een verordening

Artikel 159 – alinea 2 – letter c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(c bis) de voedsel­faciliteit als er sprake is van hoge voedselprijzen op mondiaal niveau en van dreigende hongersnood in ontwikkelingslanden.

Or. en

Amendement 27

Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund

Voorstel voor een verordening

Artikel 165 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. De artikelen 133 tot en met 141 zijn van toepassing tot en met 31 december 2013.

Or. en

Motivering

Uitvoer­restituties zijn duidelijk een handels­verstoring­end instrument. Hoewel de EU dit instrument de afgelopen jaren aanzienlijk minder heeft benut, blijft het mogelijke gebruik ervan een risico vormen voor kwetsbare producenten in ontwikkelings­landen. De GLB­verordening moet een concrete datum vaststellen voor de volledige afschaffing van dit beleids­instrument.

Amendement 28

Gesine Meissner

Voorstel voor een verordening

Artikel 165 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. De artikelen 133 tot en met 141 zijn van toepassing tot en met 31 december 2016.

Or. en